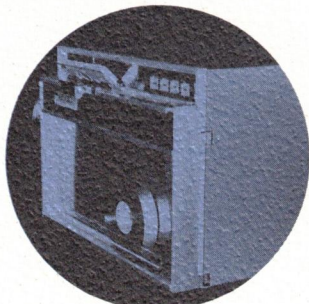
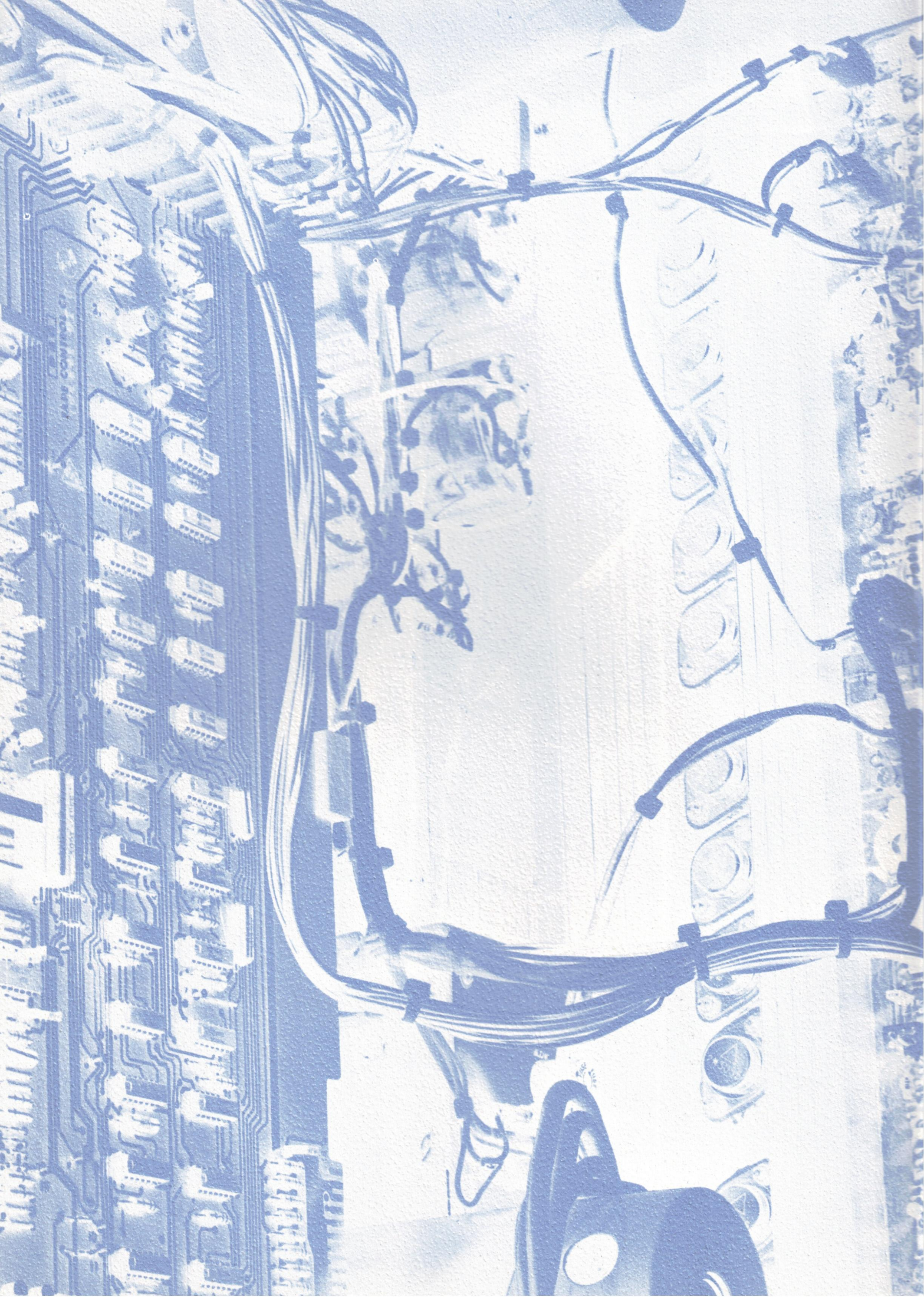


AS REGNECENTRALEN

SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS



**Beretning
og regnskab
1970-1971**



Beretning og regnskab
1. april 1970 - 31. marts 1971



Dagsorden for generalforsamlingen

Mandag den 14. juni 1971 kl. 10.00
i Industrirådets mødesal,
H. C. Andersens Boulevard 18.

1:

- a) Bestyrelsens beretning om selskabets virksomhed i det forløbne år.
- b) Fremlæggelse af årsregnskab til godkendelse.
- c) Beslutning om decharge til direktion og bestyrelse.
- d) Forslag til overskuddets fordeling.

2: Valg af medlemmer til bestyrelsen.

3: Valg af revisor.

4: Eventuelt.

Beretning

for perioden 1.4.1970 - 31.3.1971

Trods fortsat fremgang i omsætning er årets driftsresultat ringere end sidste år.

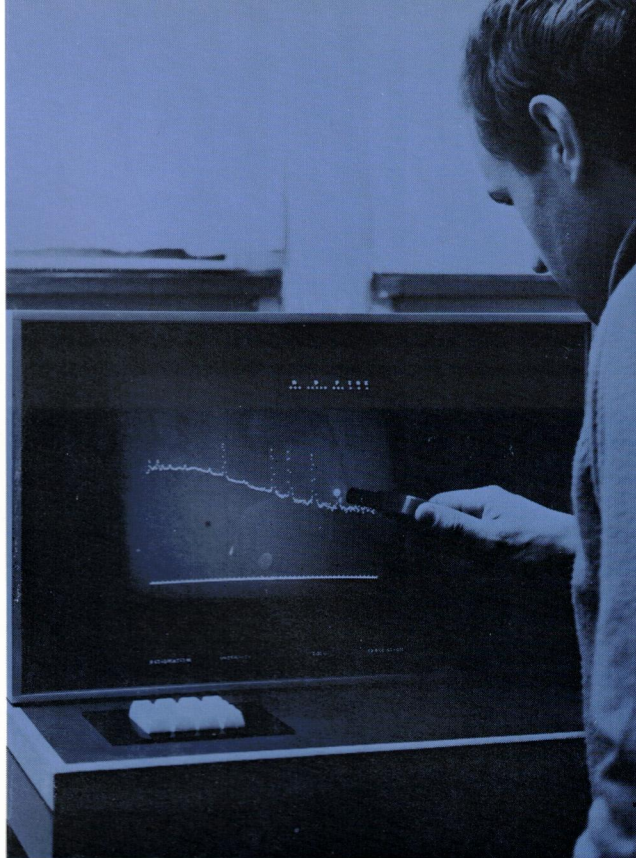
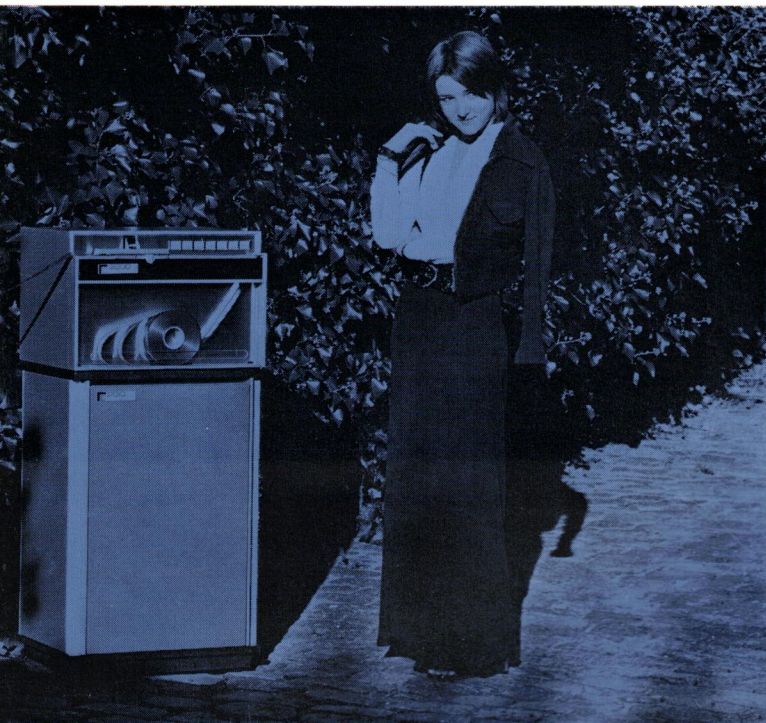
Omsætningen har andraget 92 mill. kr. – en stigning på 30 pct. i forhold til 1969–70. Det regnskabsmæssige overskud før afskrivninger beløber sig til 6.6 mill. kr., mod 7.2 mill. kr. sidste år, og efter sædvanlige afskrivninger udgør overskuddet 815.682 kr. imod 2.572.741 kr. sidste år.

Hovedårsagerne til den utilfredsstillende indtjening er, at det kun delvis er lykkedes at kompensere for de stadigt stigende omkostninger ved forøget effektivitet og prisjusteringer – samt at nogle udviklingsprojekter er blevet forsinket,

hvilket har vanskeliggjort en tilstrækkelig hurtig produktfornyelse i takt med den teknologiske udvikling.

Den almindelige konjunkturdæmpning, som har præget store dele af verden, har i særlig grad ramt dataindustrien, hvis hidtidige stærke vækst er blevet væsentligt reduceret. Dette har skabt vanskeligheder for en række virksomheder og foranlediget betydelige strukturændringer, som i forbindelse med en endnu stærkere teknologisk udvikling fremover må forudses at føre til en skærpelse af den internationale konkurrence på data-markedet.

RC 3200 – sendeterminal til datatransmission af hulstrimmel-information.



RC 844 – grafisk dataskærm med lyspen.

RC's fabrik i Præstø, 80 km syd for København.



For RC, som i høj grad er følsom overfor udviklingen på det internationale data-marked, har disse forhold givet anledning til indgående overvejelser af, hvorledes det i højere grad end hidtil kan sikres, at ressourcerne sættes ind på projekter, hvor markedsmulighederne giver rimelig sikkerhed for dækning af omkostningerne ved projekternes gennemførelse.

Som resultat af disse overvejelser har bestyrelsen besluttet en organisatorisk forenkling af RC, hvorom der udsendes meddelelse til aktionærer og medarbejdere den 22. marts 1971.

Som det fremgår heraf er industrisektoren – og de nuværende 5 udenlandske datterselskaber – i foråret 1971 etableret i en særlig organisatorisk enhed, som skal varetage produktion, vedligeholdelse og salg af udstyr. Til fremme af produktfornyelse – herunder i første række arbejdet med mini-datamater og mini-datamatsystemer – er et antal medarbejdere fra de hidtidige udviklingsafdelinger overført til industrisektoren.

Den resterende del af virksomheden er herefter samlet i en organisatorisk enhed, hvis primære opgave er at udføre datatjenester på servicebasis fra en række sideordnede centre, som dels er servicecentre med et geografisk afgrænset markedsområde, dels centre med et fagligt afgrænset markedsområde. Blandt opgaverne i denne enhed er også den fortsatte udvikling af datamaten RC 4000 til en række anvendelser bl. a. i egne centre.

Samtidig er der sket en ændring i direktionens sammensætning, idet direktør Niels Ivar Bech er fratrukket og chefen for RC's servicevirksomhed, ingeniør Ole Engberg samt chefen for RC's industriafdelinger, ingeniør Søren Larsen er indtrådt i direktionen.

Pr. 1.4. 71 var antallet af medarbejdere i RC 810 mod 830 sidste år.

Den samlede omsætning af datamatisk udstyr i regnskabsåret har andraget 57 mill. kr. imod 44 mill. kr. sidste år. Af omsætningen er 27 mill. kr. eksport, dels gennem datterselskabsorganisationen, dels i form af leverancer til amerikanske og vesteuropæiske datamatproducenter.

Eksportmarkedet er i årets løb udvidet gennem en aftale med Mitsubishi Office Machinery Co. om markedsføring af størstedelen af RC's produkter i Japan, og der er truffet lignende salgsaftaler med to større franske virksomheder.

Produktmæssigt fordeler omsætningen sig på tre hovedgrupper: hulstrimmellæseren RC 2000, konverterings- og datatransmissionsserien RC 3000 samt datamaten RC 4000. Hertil kommer en ny fjerde gruppe: mini-datamaten RC 7000 der introduceredes i februar 1971.

Interessen for RC 2000 er fortsat stor, og der er efterhånden fremstillet over 1000 eksemplarer, som er tilsluttet datamater af mange forskellige fabrikater.

Til supplerung og udvidelse af RC 3000-serien er udviklet en ny produktlinie, RC 3600, som introduceredes i foråret 1971. RC 3600 er et generelt ind/ud-datasystem, der som RC 3000 anvendes dels til datatransmission dels som hjælpeudstyr for en større datamat til at omdanne ind- og uddata fra ét medium til et andet. RC 3600 adskiller sig fra RC 3000-serien ved at være baseret på en programmerbar centralenhed, hvorved systemets fleksibilitet er stærkt forøget.

Til processtyringsformål er i årets løb leveret tre RC 4000 anlæg og fire anlæg er leveret til undervisnings- og forskningsinstitutioner. Endvidere er RC 4000 taget i brug i RC's egne servicecentre og i datterselskaberne i Oslo og Hannover.

Der er udviklet forskellige tilslutningsenheder til RC 4000 – bl.a. til hurtige 9-spors magnetbåndstationer, til analogtegnebord og til datatransmission op til 4800 baud. På programmelsiden er arbejdet med udvikling af Fortran IV-oversættersystemet afsluttet, samtidig med at Algol-oversættersystemet er blevet betydeligt udbygget. Desuden er påbegyndt udvikling af et nyt operativsystem, Boss II, som indeholder udvidede faciliteter til terminalbetjening og samtidig afvikling af store kørsler.

På markedet for mindre datamater er der i de sidste år sket en bemærkelsesværdig prisreduktion, idet der som følge af den teknologiske udvikling er fremkommet et stort antal såkaldte mini-datamater, hvorved forstås datamater med en centralenhed af en prismæssig størrelsesorden omkring 100.000 kr. eller derunder. Interessen for denne type maskiner er i stærk vækst, idet de har en kapacitet, der gør dem anvendelige både som komponent i en række specielle styringssystemer, som autonom enhed til mindre databehandlingsopgaver og som terminalenhed i avancerede tidstro systemer.

RC har fulgt denne udvikling med opmærksomhed og har også udviklingsmæssigt engageret sig heri. Man har endvidere for hurtigt at drage fordel af de billige mini-datamater indgået samarbejde med en af de førende amerikanske producenter, Data General Corporation, hvis mini-datamater – Nova og Super-nova – RC markedsfører under betegnelsen RC 7000.

RC 7000 sælges dels som selvstændig mini-datamat, bl.a. til skoler, og benyttes dels som komponent i specielle styringssystemer. Eksempelvis anvendes RC 7000 i et kikkertstyringssystem, som RC har udviklet i samarbejde med Danmarks tekniske Højskole og European Southern Observatory i Hamborg, og som i løbet af 1971 installeres i et observatorium i La Silla Mountain i Chile. Den anvendes endvidere i et busstyringssystem, som RC udvikler sammen med Storno A/S, samt i en såkaldt tidsfølgemelder som anvendes på kraftværker.

Endelig er det også denne centralenhed, som anvendes i det foran omtalte RC 3600-system.

Salget af datamatiske tjenesteydelser – inkl. eksternt udviklingsarbejde – har i regnskabsåret udgjort i alt 35 mill. kr. imod 27 mill. kr. sidste år. Omtrent hele omsætningen vedrører kunder inden for landets grænser, men repræsenterer i øvrigt en meget stor geografisk og branchemæssig spredning.

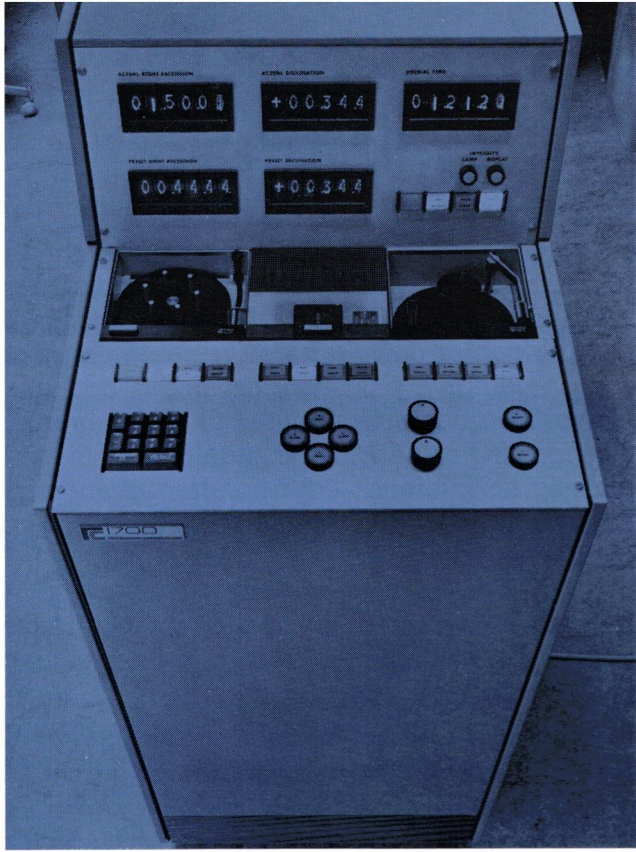
Størstedelen af omsætningen vedrører kørsel med standardsystemer til løsning af administrative databehandlingsopgaver. På dette område er der sket en fortsat udbygning og fornyelse af systemer til lønadministration, bogholderi, fakturering, salgsanalyser og ejendomsadministration m.v.

Interessen for specialsystemer, bl.a. produktionsstyring, er voksende, og der arbejdes med udvikling heraf for et antal større industrivirksomheder. Enkelte af disse systemer er baseret på anvendelse af terminaler, som – via telefonnettet – er direkte tilkøbet datamaten.

Omsætningen af udstyr og datamatiske serviceydelser i datterselskaberne har i 1970 andraget ca. 19 mill. kr. mod 14 mill. kr. i sidste regnskabsår. Datterselskabernes placering og størrelse er belyst i en oversigt bag i beretningen.

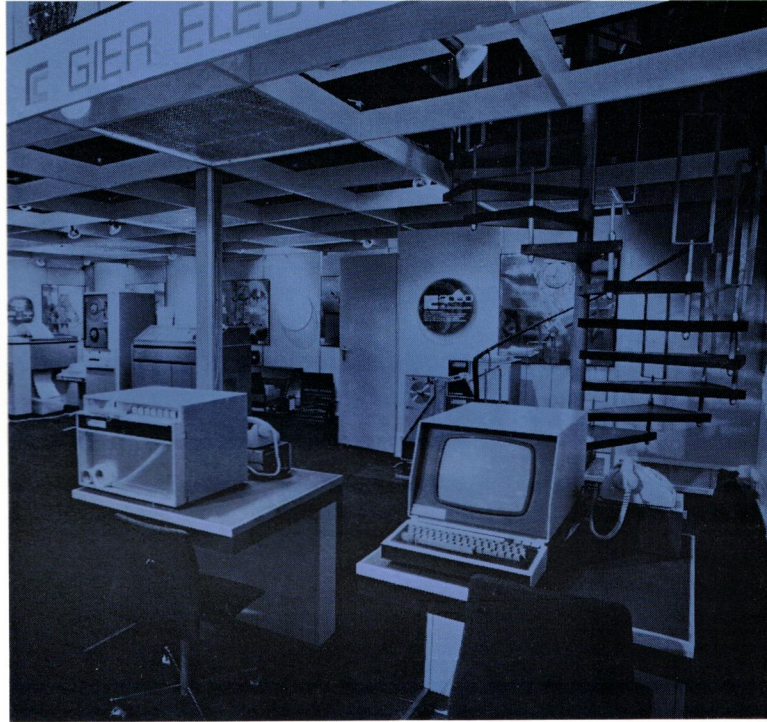
Som foran omtalt går udviklingen på datamarkedet hurtigt, og den tilpasning af RC's aktivitet, som konkurrencevilkårene har nødvendiggjort, vil blive fremmet gennem den i indledningen beskrevne organisatoriske ændring.

Det vil tage nogen tid før resultaterne heraf bliver tilfredsstillende, men det er bestyrelsens overbevisning, at den i RC gennem mange år opsamlede erfaring på det datamatiske område i forbindelse med den gradvist opbyggede salgs- og vedligeholdelsesorganisation repræsenterer et aktiv, som effektivt udnyttet rummer gode muligheder på lidt længere sigt.

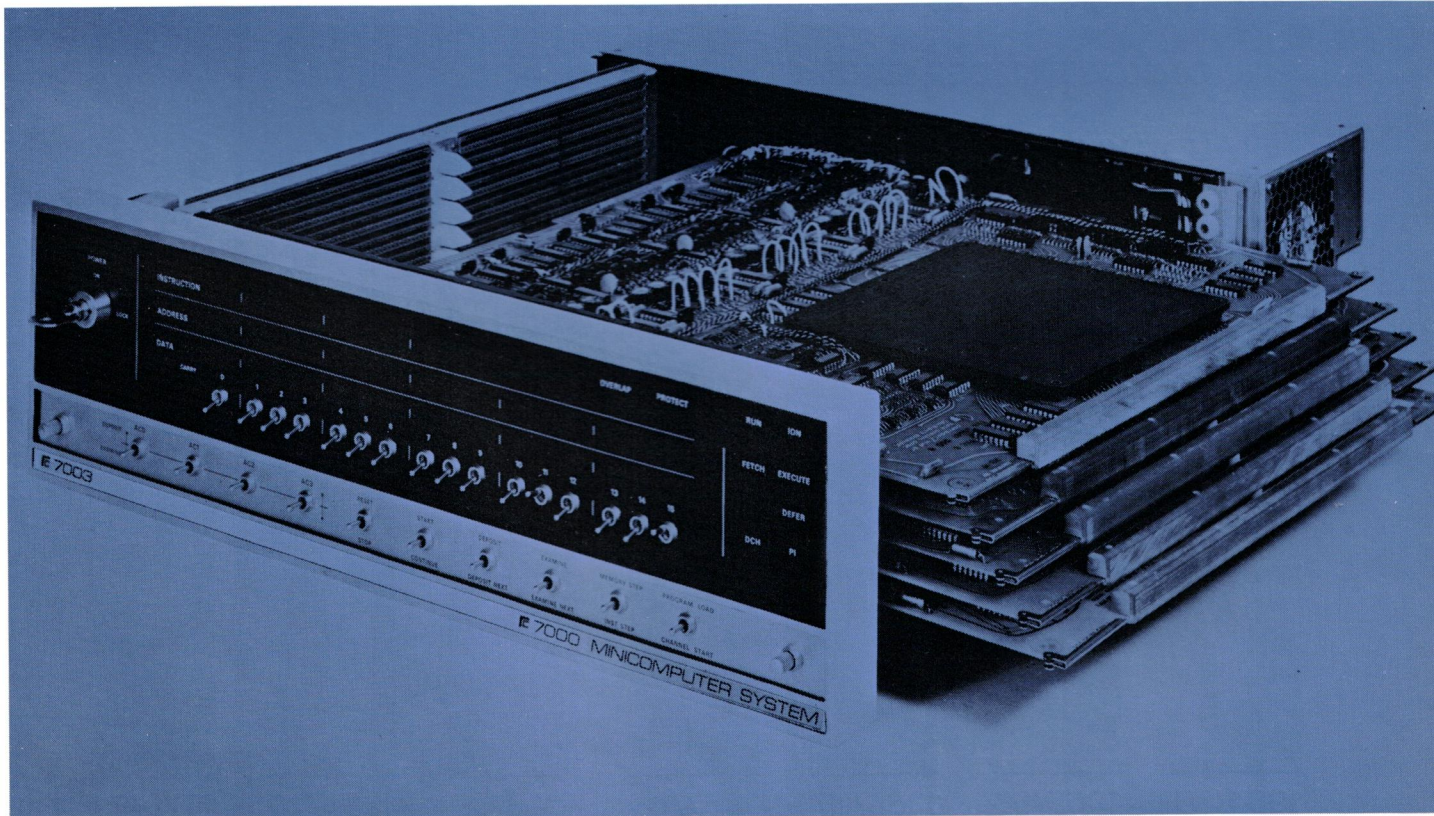


RC 1700 – kikkertstyringssystem, bl. a. baseret på en RC 7000 mini-datamat.

RC 805 – alfanumerisk dataskærm i datatransmissionsudgave på Hannover Messe, april 1971.



RC 7003 – centralenhed i mini-datamatserien RC 7000. Dimensioner ca. 13 x 48 x 58 cm. Vægt 23 kg.



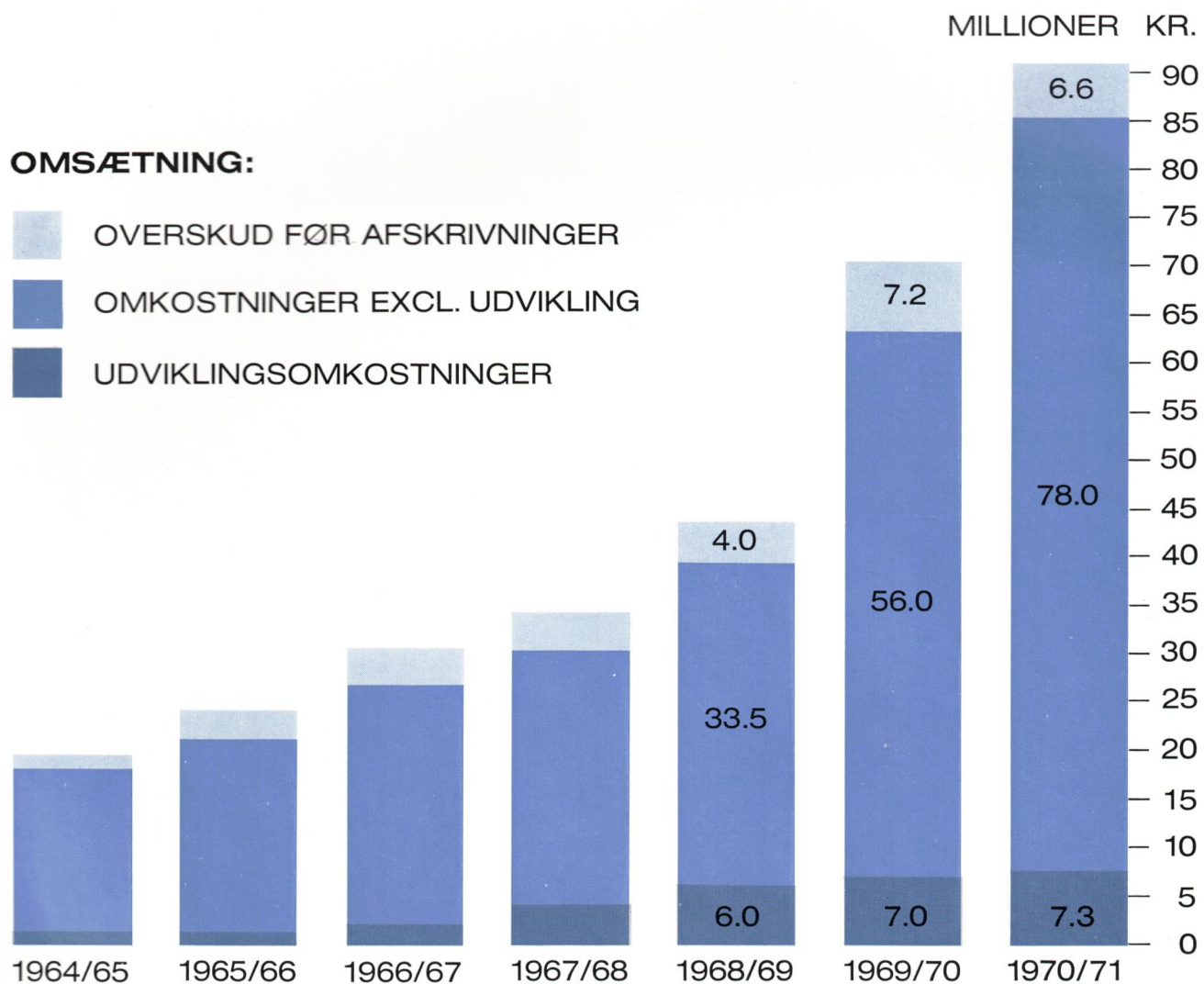
Driftsregnskab og status

På sidste generalforsamling bemyndigedes bestyrelsen til at forhøje aktiekapitalen med 6.250.000 kr. præferenceaktier, som blev udbudt til tegning i juli 1970. Henvend 85 pct. af beløbet blev tegnet af de hidtidige aktionærer, mens 1.000.000 kr. blev tegnet af Fondet til fremme af teknisk og industriel Udvikling som ny aktionær i selskabet.

Driftsregnskabet viser et overskud før afskrivninger på 6.658.690 kr. Efter afskrivninger på i alt 5.843.008 kr. fremkommer et overskud på 815.682 kr.

Inklusive overførsel fra sidste år er der herefter til disposition 1.014.723 kr. Som det fremgår af beretningen er dette resultat væsentlig ringere end forventet og bestyrelsen finder det ikke forsvarligt at foreslå udbytte til aktionærerne. Det foreslås at 445.178 kr. henlægges til lov-mæssig reservefond – der herefter vil andrage 2.500.000 kr. – og restbeløbet 569.545 kr. overføres til næste år.

Aktiverne viser en vækst på 13.0 mill. kr. Heraf refererer 8.0 mill. kr. sig til stigning i debitorer, beholdninger og igangværende arbejder. Værdien af anlæg og inventar er – efter en tilgang på 10.1 mill. kr. og afskrivninger på 5.8 mill. kr. – steget 4.3 mill. kr. I ejendomme og datterselskaber er investeret henholdsvis 0.4 mill. kr. og 0.3 mill. kr.



Driftsregnskab

1.4.1970 - 31.3.1971

1. 4. 69
31. 3. 70

1.000 kr.	Indtægter:		Kroner
23.787	Edb-servicecentre	30.985.830	
2.806	Udvikling og undervisning	4.010.677	
43.773	Produktion, salg og udlejning	56.875.343	
70.366			91.871.850
Udgifter:			
27.242	Lønninger	37.410.405	
19.616	Materialer til produktion og udvikling	26.317.398	
14.131	Øvrige driftsudgifter	16.952.807	
2.113	Renter	4.501.050	
32	Honorar til bestyrelsen	31.500	
63.134			85.213.160
7.232	Overskud før afskrivninger		6.658.690
Afskrivninger:			
437	Inventar og automobiler	507.791	
4.222	Edb-anlæg og udstyr	5.335.217	
4.659			5.843.008
2.573	Overskud		815.682
251	+ overførsel fra forrige år		199.041
2.824	Til disposition		1.014.723
der foreslås fordelt således:			
1.500	Henlæggelse til lovmæssig reservefond		445.178
1.125	Udbytte til aktionærerne		—
199	Overførsel til næste år		569.545
<u>2.824</u>			<u>1.014.723</u>

Status 31.3.1971

31. 3. 70

1.000 kr.	AKTIVER	Kroner
175	Kasse-, bank- og postgiro beholdninger	514.403
	Diverse debitorer:	
7.532	Edb-service	7.266.766
8.605	Salg af anlæg og udstyr	11.014.666
5.024	Mellemregning med datterselskaber	8.448.929
1.622	Deposita og forudbetalte udgifter	1.591.503
545	Andre debitorer	199.979
23.328		<u>28.521.843</u>
	Diverse beholdninger m.v.:	
13.637	Materialer	16.224.364
11.154	Igangværende arbejde	11.162.590
24.791		<u>27.386.954</u>
	Inventar og automobiler m.v.:	
1.179	Saldo pr. 1. april 1970	1.749.371
1.007	Tilgang 1/4 1970-31/3 1971	789.583
2.186		<u>2.538.954</u>
437	÷ Afskrivning 20%	507.791
1.749		<u>2.031.163</u>
	EDB-anlæg og udstyr:	
	Til eget brug:	
9.233	Saldo pr. 1. april 1970	15.136.728
9.688	Tilgang 1/4 1970-31/3 1971	7.091.734
18.921		<u>22.228.462</u>
3.784	÷ Afskrivning 20%	4.445.692
15.137		<u>17.782.770</u>
	Udlejet:	
1.518	Saldo pr. 1. april 1970	1.313.680
234	Tilgang 1/4 1970-31/3 1971	2.244.420
1.752		<u>3.558.100</u>
438	÷ Afskrivning 25%	889.525
1.314		<u>2.668.575</u>
	Ejendomme:	
3.412	Saldo pr. 1. april 1970	6.081.503
2.669	Tilgang 1/4 1970-31/3 1971	339.844
6.081		<u>6.421.347</u>
	(Ejendomsværdi pr. 1/8 1969 kr. 4.100.000, igangværende byggeri)	
	Aktier og tegnet kapital i datterselskaber m.v.:	
3.540	Nominelt	3.850.821
633	÷ Heraf ikke indbetalt	633.360
2.907		<u>3.217.461</u>
<u>75.482</u>		<u>88.544.516</u>

Diskonterede vekslers \$ 98.000.

For n. kr. 1.000.000 af tilgodehavende hos datterselskab er afgivet tilbagetrædelseserklæring.

Lån i anlæg kr. 5.938.860 er sikret ved løsøre pantebrev i Edb-anlæg og udstyr.

Kautionsforpligtelser DM 1.160.000 og sv. kr. 700.000.

Garanti for alle forpligtelser i henhold til de af det tyske datterselskab diskonterede lejekontrakter.

Pr. 1. april 1971 er der foretaget skattemæssige af- og nedskrivninger udover de i regnskabet viste for ca. kr. 4.100.000.

Status 31.3.1971

31.3.70

1.000 kr.

PASSIVER

Kroner

Fremmedkapital:			
17.186	Diverse kreditorer og forudbetalinger m.v.:	14.398.307	
32	Afsat til bestyrelsehonorerar	31.500	
1.125	Udbyttekonto	—	
21.713	Driftskreditter	28.793.249	
6.568	Lån i anlæg	7.051.221	
3.972	Prioritetsgæld m.v.	3.800.178	
3.899	Fondet til fremme af teknisk og industriel udvikling m.v.	6.400.516	
54.495			60.474.971
Egenkapital:			
Aktiekapital:			
12.500	Stamaktier	12.500.000	
6.250	Præferenceaktier	12.500.000	
18.750		25.000.000	
Lovpligtig reservefond:			
538	Saldo pr. 1. april 1970	2.038.075	
	+ Overkurs ved udvidelse af aktiekapital	156.250	
		2.194.325	
	÷ Omkostninger ved udvidelse af aktiekapital	139.503	
		2.054.822	
1.500	+ Henlagt ifølge driftsregnskab	445.178	
2.038			2.500.000
199	Overførsel til næste år	569.545	
20.987			28.069.545

75.482

88.544.516

Direktionen:

Poul Dahlgaard Ole Engberg Søren Larsen

Bestyrelsen:






Erik Porsberg E. Sparre Andersen Knud Christensen
formand
 Erik Møllerup A. Kjerbye Nielsen J. P. Schou
næstformand

Foranstående regnskab er i overensstemmelse med Regnecentralens bogføring, som vi har revideret.

København, den 14. maj 1971.

Revisionsfirmaet Strobel
 Hans Børge Nielsen
statsaut. revisor

Datterselskaber

 <p>SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</p>	NORGE	1964	40 ansatte	<p>OSLO Fredriksstad Kristianssand</p>
 <p>SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</p>	TYSKLAND	1965	50 ansatte	<p>HANNOVER Frankfurt/Main Mülheim/Ruhr Sindelfingen Berlin, Hamburg, München, Nürnberg</p>
 <p>SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</p>	SVERIGE	1966	18 ansatte	<p>STOCKHOLM Göteborg Hälsingborg</p>
 <p>SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</p>	HOLLAND	1969	16 ansatte	<p>ROTTERDAM Bruxelles, Belgien</p>
 <p>SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS</p>	ØSTRIG	1970	16 ansatte	<p>WIEN Beograd, Jugoslavien</p>





SCANDINAVIAN INFORMATION PROCESSING SYSTEMS

**HOVEDKONTOR: FALKONERALLE 1 · 2000 KØBENHAVN F · DANMARK
TELEFON: (01) 10 53 66 · TELEX: 6282 RCHQ DK · TELEGRAM: REGNECENTRALEN**

**BELGIEN
DANMARK
FINLAND
HOLLAND
NORGE
SVERIGE
TYSKLAND
ØSTRIG**